



DEVE\_PV(2011)0322\_1

**PROCESSO VERBALE**

Riunione del 22 marzo 2011, dalle 9.00 alle 10.15 (riunione dei coordinatori),  
dalle 10.15 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30  
BRUXELLES

La riunione ha inizio martedì 22 marzo 2011, alle 10.25, sotto la presidenza di Eva Joly, presidente.

**1. Approvazione dell'ordine del giorno** DEVE\_OJ (2011)0322\_1v01-00

L'ordine del giorno è approvato nella versione figurante al presente processo verbale.

**2. Approvazione del processo verbale della riunione del:**

3 marzo 2011 PE 460.744v01-00

Il processo verbale è approvato.

**3. Tempo delle interrogazioni**

Franziska Keller e Judith Sargentini presentano un'interrogazione scritta sulla strategia per le materie prime.

Giorgio Cocchi (Commissione europea, DG DEVCO) risponde all'interrogazione.

**4. Comunicazioni del presidente**

Il presidente Eva Joly sottolinea la gravità degli eventi che hanno colpito il Giappone (soprattutto in considerazione della presenza di plutonio nel reattore n. 3 di Fukushima) e indica che l'UE ha il dovere di intraprendere iniziative riguardo alle centrali nucleari dell'Unione al fine di proteggere la popolazione; il presidente esprime altresì preoccupazione per la situazione in Libia e per la necessità di proteggere il popolo libico, e si compiace del comunicato stampa diffuso a tale riguardo da Charles Goerens.

## 5. Comunicazioni della Commissione europea

Domenico Rosa (Commissione europea, DG DEVCO) informa che la Commissione dovrebbe approvare a breve un nuovo organigramma della DG DEVCO (entro la fine di marzo) e annuncia la prossima pubblicazione di una relazione riguardante la politica di sviluppo dell'UE e il rapporto tra il suo controllo e l'obbligo di rendicontazione.

## 6. Il futuro del sostegno di bilancio dell'UE a favore dei paesi in via di sviluppo

DEVE/7/04394

2010/2300(INI) COM(2010)0586

Relatore: Charles Goerens (ALDE) PR – PE460.730v01-00  
DT – PE456.669v01-00

Merito: DEVE –

Pareri: AFET –

INTA –

Decisione: nessun parere

BUDG –

Anne E. Jensen (ALDE) PA – PE460.617v01-00

AM – PE460.886v01-00

CONT –

Bart Staes (Verts/ALE) PA – PE458.662v01-00

AM – PE460.784v01-00

- Scambio di opinioni
- Termine per la presentazione di emendamenti: 11 aprile 2011 alle 12.00

Charles Goerens, relatore, illustra la propria relazione.

**Intervengono:** Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser, Thijs Berman, Isabella Lövin, Nirj Deva, Patrice Tirolien, Miguel Angel Martínez Martínez, Ricardo Cortés Lastra e Jose Correia Nunes (Commissione europea, DG DEVCO).

Charles Goerens chiude la discussione.

## 7. La dimensione esterna della politica sociale, la promozione delle norme sociali e del lavoro e la responsabilità sociale delle imprese europee

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Relatore per parere: Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00  
AM – PE458.581v01-00

Merito: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00  
AM – PE458.761v03-00

- Scambio di opinioni sugli emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: 10 febbraio 2011 alle 12.00

Catherine Grèze, relatore, introduce l'argomento.

**Interviene:** Patrice Tirolien.

## 8. Mandato per il trilogico relativo al progetto di bilancio 2012

DEVE/7/05101

2011/2019(BUD)

Relatore per parere: Charles Goerens (ALDE)

Merito: BUDG – Francesca Balzani (S&D) DT – PE456.997v01-00  
DT – PE458.538v01-00

- Scambio di opinioni sulle priorità della commissione DEVE con Francesca Balzani, relatore della commissione per i bilanci
- Termine per la presentazione di emendamenti: 19 aprile 2011 alle 12.00

Francesca Balzani, relatore per il merito della commissione BUDG, illustra la propria relazione.

**Intervengono:** Charles Goerens, Nirj Deva e Martyn Pennington (Commissione europea, DG DEVCO).

Francesca Balzani e Charles Goerens chiudono la discussione.

## 9. Cooperazione futura con attori non statali e autorità locali

- Scambio di opinioni sugli esiti dell'iniziativa del dialogo strutturato

Angelo Baglio (Commissione europea, DG DEVCO) illustra gli esiti del processo di consultazione e le sue prospettive future.

**Intervengono:** Norbert Neuser, Nirj Deva, Franziska Keller e Ricardo Cortés Lastra.

Angelo Baglio chiude la discussione.

*La riunione, sospesa alle 12.30, riprende alle 15.05 sotto la presidenza di Eva Joly, presidente.*

\*\*\* **Votazioni** \*\*\*

## 10. Nuovo protocollo che stabilisce le possibilità di pesca e il contributo finanziario previsto dall'Accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica delle Seychelles

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Relatore per parere: Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00  
AM – PE460.773v01-00

Merito: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Approvazione del progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: 4 marzo 2011 alle 12.00

**Emendamenti approvati:** 1, 2.

Il progetto di parere così modificato è adottato all'unanimità.

**11. La dimensione esterna della politica sociale, la promozione delle norme sociali e del lavoro e la responsabilità sociale delle imprese europee**

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Relatore per parere:	Catherine Grèze (Verts/ALE)	PA – PE456.810v01-00 AM – PE458.581v01-00
Merito:	EMPL – Richard Falbr (S&D)	PR – PE454.428v01-00 AM – PE458.761v03-00

- Approvazione del progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: 10 febbraio 2011 alle 12.00

**Emendamenti approvati:** 6, 7, 12, 13, 14, 20, 26, 28, 34, 36, 37, 38, COMP: A, B, C, D, EM orale 1.

**Emendamenti respinti:** 2, 5, 10, 15, 16, 24, 25, 29, 35, EM orale 2.

**Emendamenti decaduti:** 1, 3, 4, 8, 9, 11, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 30, 31, 32, 33.

Il progetto di parere così modificato è approvato con 16 voti a favore, 12 contrari e 0 astensioni.

**12. 66ª sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite**

DEVE/7/05270

2011/2030(INI) B7-0072/2011

Relatore per parere:	Michèle Striffler (PPE)	PA – PE458.781v01-00 AM – PE460.762v01-00
Merito:	AFET – Alexander Graf Lambsdorff (ALDE)	PR – PE460.818v01-00

- Approvazione del progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: 4 marzo 2011 alle 12.00

**Emendamenti approvati:** 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, EM orale 1.

**Emendamenti respinti:** 7, 12, 17.

**Emendamenti decaduti:** 6.

Il progetto di parere così modificato è approvato con 26 voti a favore, 1 voto contrario e 0 astensioni.

**\*\*\* Fine delle votazioni \*\*\***

### 13. **Controllo democratico della programmazione nel quadro della legislazione in materia di sviluppo**

DEVE/7/02521

- Approvazione delle raccomandazioni del gruppo di lavoro C  
- Programma tematico "Migrazione e asilo" – Documento strategico 2011-2013  
(relatore: Franziska Keller)

Franziska Keller, relatore, presenta le conclusioni e le raccomandazioni del gruppo di lavoro C.

**Interviene:** Martyn Pennington (Commissione europea, DG DEVCO).

**Decisione:** le conclusioni e le raccomandazioni del gruppo di lavoro C sono approvate.

### 14. **Potenziare l'impatto della politica di sviluppo dell'UE**

DEVE/7/05231

2011/2047(INI) COM(2010)0629

Relatore: Filip Kaczmarek (PPE) PR – PE460.696v02-00  
DT – PE458.513v02-00

Merito: DEVE –  
Pareri: AFET –  
INTA –  
ENVI –  
ITRE –  
AGRI –

- Scambio di opinioni con esperti\* sulla "combinazione" di sovvenzioni e prestiti nella politica di sviluppo dell'UE
  - Esame del progetto di relazione
- \* Esperti della banca per lo sviluppo KfW, della rete europea sul debito e sullo sviluppo (Eurodad) e rappresentanti della Commissione europea (DG DEVCO)

Filip Kaczmarek introduce l'argomento.

Wolfgang Reuß, direttore per il Medio Oriente e l'Africa settentrionale della KfW, la banca tedesca per lo sviluppo, Nuria Molina-Gallart, direttore della rete di ONG Eurodad e Paulus Geraedts (Commissione europea, DG DEVCO) presentano brevemente l'argomento secondo i rispettivi punti di vista.

**Intervengono:** Corina Crețu, Nirj Deva, Judith Sargentini, Miguel Angel Martínez Martínez, Franziska Keller e Alexei Jones (Commissione europea, DG DEVCO).

Wolfgang Reuß, Nuria Molina-Gallart e Paulus Geraedts rispondono alle domande.

Filip Kaczmarek chiude la discussione.

**Decisione:** su richiesta di Isabella Lövin, il segretariato verificherà se è possibile

rimandare ad altra data il termine per la presentazione di emendamenti e ne darà comunicazione via e-mail.

**15. Nuovo protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe**

DEVE/7/04876

2010/0355(NLE) COM(2010)0735

Relatore per parere: Isabella Lövin (Verts/ALE) PA – PE458.740v01-00

Merito: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

- Esame del progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: 30 marzo 2011 alle 12.00

Isabella Lövin, relatore per parere, presenta l'argomento.

**Intervengono:** Nirj Deva, Kriton Arsenis, Eva Joly e Constantin Alexandrou (Commissione europea, DG DEVCO).

Isabella Lövin chiude la discussione.

**16. Finanziamento del potenziamento di infrastrutture di dighe nei paesi in via di sviluppo**

DEVE/7/03277

2010/2270(INI)

Relatore: Nirj Deva (ECR) PR – PE460.737v01-00

Merito: DEVE –

Pareri: ENVI – Decisione: nessun parere

- Esame del progetto di relazione

Nirj Deva, relatore, presenta l'argomento.

**Intervengono:** Kriton Arsenis, Isabella Lövin ed Étienne Coyette (Commissione europea, DG DEVCO).

Nirj Deva chiude la discussione.

**Decisione:** il termine per la presentazione di emendamenti è fissato all'11 aprile 2011, alle 12.00.

**17. La PAC verso il 2020: rispondere alle future sfide dell'alimentazione, delle risorse naturali e del territorio**

DEVE/7/05512

2011/2051(INI) COM(2010)0672

Relatore per parere: Kriton Arsenis (S&D) PA – PE460.764v01-00

Merito: AGRI – Albert Deß (PPE) PR – PE458.545v02-00

- Esame del progetto di parere

Kriton Arsenis, relatore per parere, presenta l'argomento.

***Intervengono:*** Franziska Keller e Notis Lebessis (Commissione europea, DG AGRI).

Kriton Arsenis chiude la discussione.

***Decisione:*** il termine per la presentazione di emendamenti è fissato al 28 marzo 2011, alle 12.00.

**18. Missione di osservazione elettorale in Uganda**

Il punto è rinviato a una prossima riunione.

**19. Varie**

Nulla.

**20. Data della prossima riunione**

- 12 aprile 2011, dalle 15.00 alle 18.30 (Bruxelles)
- 13 aprile 2011, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30 (Bruxelles)

*La riunione termina alle 18.20*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP), Corina Crețu (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis, Proinsias De Rossa, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Ayxela, Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin, Judith Sargentini, Jan Zahradil

187 (2)
Josefa Andrés Barea
193 (3)
Francesca Balzani, Joachim Zeller, Edward Scicluna
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--



Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Gatta, Alexandrou, Pennington, Tynell, Geraedts, Jones, Coyette, Cocchi, Correia, Baglio, Mc Quaide, Lebessis
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Wolfgang Reuß, Directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez la KfW Nuria Molina-Gallart, Directrice du réseau des ONGs EURODAD																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson	S&D	Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson															
S&D	Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Bassot, Caprile Cole Bobes</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Diez Pera</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illán, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ponce</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman